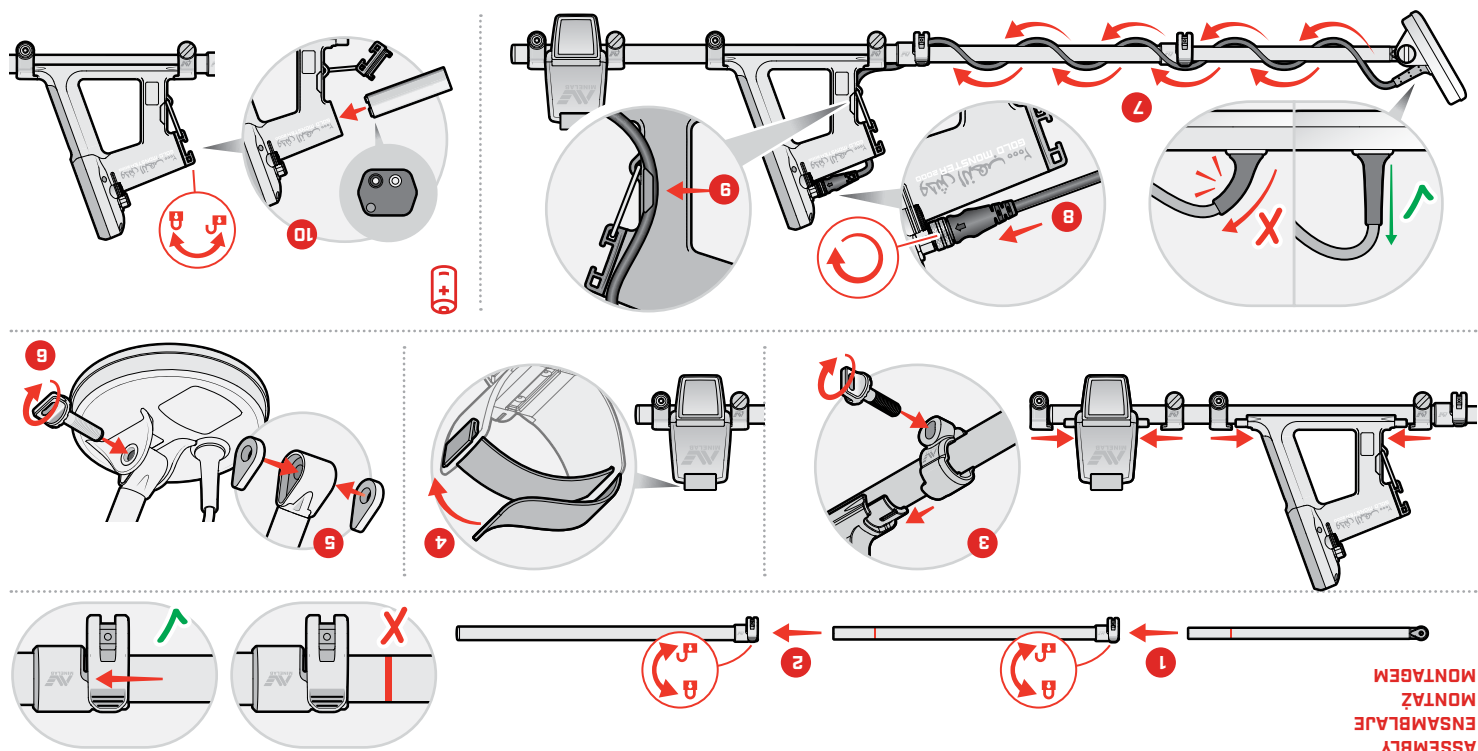


AVISO: PERIGO DE ASFIXIA - Peças pequenas. Não é adequado para crianças com menos de 3 anos.
 ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA - Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.
 WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Not suitable for children under 3 years.

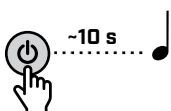


CONNECT HEADPHONES
 CONECTAR AURICULARES
 PODŁĄCZ SŁUCHAWKI
 CONECTE OS FONES DE OUVIDO



ASSEMBLY
 ENSAMBLAGE
 MONTAJ
 MONTAGEM

Factory Reset
 Restauración de fábrica
 Przywracanie ustawień fabrycznych
 Retorno à Definição de Fábrica



For instruction manuals, videos and training, visit:
 Para manuales de instrucciones, videos y capacitación, visite:
 Instrukcje obsługi, filmy i szkolenia znajdziesz na:
 Para obter manuais de instruções, vídeos e treinamento, acesse:

www.minelab.com/GM2000



ولش الذهب ٢٠٠٠
 GOLD MONSTER 2000

EN GETTING STARTED GUIDE
 ES GUÍA DE INICIO
 PL PRZEWODNIK DLA POCZĄTKUJĄCYCH
 PT GUIA DE PRIMEIRO USO

Minelab®, GOLD MONSTER™ and GOLD MONSTER 2000™ are trademarks of Minelab Electronics Pty Ltd.
 Minelab®, GOLD MONSTER™ y GOLD MONSTER 2000™ son marcas comerciales de Minelab Electronics Pty Ltd.
 Minelab®, GOLD MONSTER™ i GOLD MONSTER 2000™ są znakami towarowymi Minelab Electronics Pty Ltd.
 Minelab®, GOLD MONSTER™ e GOLD MONSTER 2000™ são marcas registradas da Minelab Electronics Pty Ltd.



4901-0422-002-2





1

Turn On
Encendido
Włącz
Ligar



2

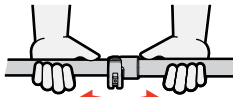
Auto Noise Cancel
Cancelación Automática de Ruido
Automatyczna redukcja szumów
Cancelamento de Ruído Automático



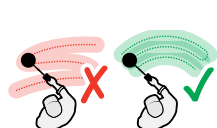
3

Begin detecting
Comenzar a detectar
Rozpoczęcie wykrywania
Começa a detectar

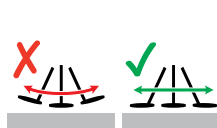
TIGHTEN CAMLOCKS • AJUSTAR LOS CIERRES DE LEVA • DOKRĘCANIE ZAMKÓW KRZYWKOWYCH • APERTE OS CONECTORES (CAMLOCKS)



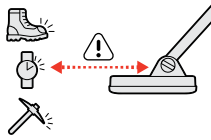
DETECTING BASICS • DETECTANDO LO BÁSICO • PODSTAWY WYKRYWANIA • NOÇÕES BÁSICAS DE DETECÇÃO



Overlap sweep
Barrido de superposición
Przeciąganie nakładania
Varredura de sobreposição



Sweep level
Barrido de nivel
Poziom przeciągania
Nível de varredura

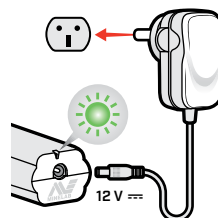


Keep metal away from coil
Mantenga el metal alejado de la bobina
Trzymać metal z dala od cewki
Mantenha metais longe da bobina

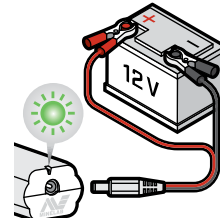


Refill hole
Agujero de recarga
Otwór do napełniania
Tape o buraco feito

CHARGING
CARGANDO
ŁADOWANIE
CARREGAMENTO



Charging
Cargando
Ładowanie
Carregamento

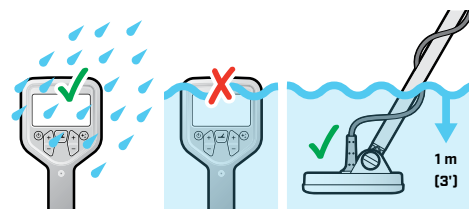
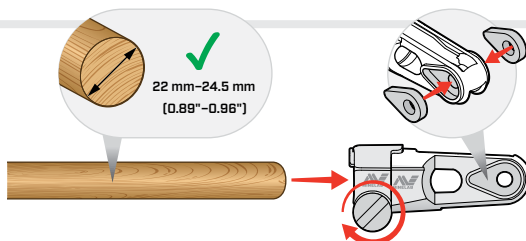


Fully Charged
Completamente cargado
W pełni naładowany
Totalmente Carregado

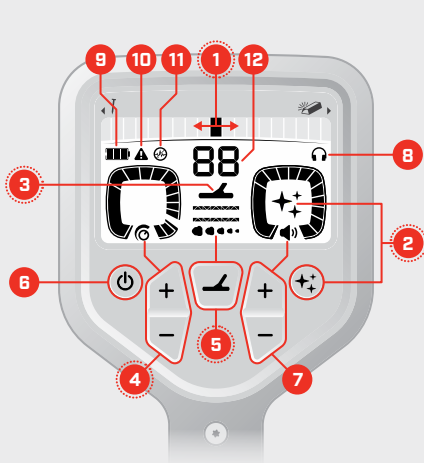
Error
Error
Błąd
Erro

OPTIONAL SHAFT ADAPTOR
ADAPTADOR DE EJE OPCIONAL
OPCJONALNY ADAPTER WAŁU
ADAPTADOR OPCIONAL PARA HASTE

Alternative plastic shaft or broomstick
Eje de plástico alternativo o palo de escoba
Alternatywny plastikowy trzonek lub miotła
Haste alternativa de plástico ou cabo de vassoura

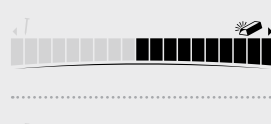


CONTROLS & DISPLAY • CONTROLES Y PANTALLA • ELEMENTY STERUJĄCE I WYŚWIETLACZ • CONTROLES E TELA



Gold
Oro
Złoto
Ouro

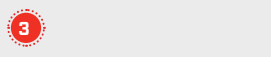
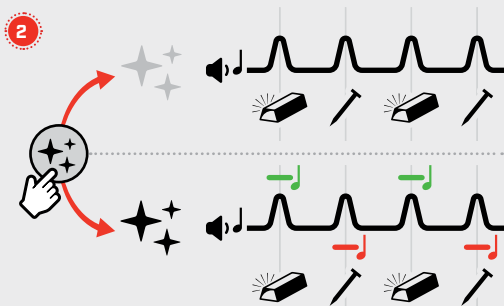
Low gold chance
Baja probabilidad de oro
Niska szansa na złoto
Baixa chance de ouro



High gold chance
Alta probabilidad de oro
Wysoka szansa na złoto
Alta chance de ouro



Uncertain
Incierto
Niepewne
Incerto



Quick-Trak — Press and hold
Quick-Trak — Presionar y mantener
Szybkie śledzenie - Naciśnij i przytrzymaj
Quick-Trak - Pressione e mantenha pressionado



4



Manual 1-10
Manual 1-10
Podręcznik 1-10
Manual 1-10



Auto 1
Auto 1
Auto 1
Automático 1



Auto 2
Auto 2
Auto 2
Automático 2



5



Normal
Normal
Normalny
Normal



Difficult
Difícil
Trudny
Difícil



Benign
Benigno
Łagodny
Benigno

EN

- Gold Chance Indicator
- EchoWave™ Audio
- Ground Balance / Quick Trak
- Sensitivity [1-10, Auto 1, Auto 2]
- Ground Type
- Power
- Volume [1-12]
- Headphones
- Battery Level
- Error
- Auto Noise Cancel
- Target ID Number

ES

- Indicador de Posibilidad de Oro
- EchoWave™ Audio
- Equilibrio de Tierra / Quick Trak
- Sensibilidad [1-10, Auto 1, Auto 2]
- Tipo Tierra
- Potencia
- Volumen [1-12]
- Auriculares
- Nivel de batería
- Error
- Cancelación Automática de Ruido
- Número de identificación de objetivo

PL

- Wskaźnik szansy na złoto
- EchoWave™ Audio
- Balans podłoża / Szybkie śledzenie
- Czułość [1-10, Auto 1, Auto 2]
- Typ podłoża
- Moc
- Głośność [1-12]
- Słuchawki
- Poziom naładowania baterii
- Błąd
- Automatyczna redukcja szumów
- Numer ID celu

PT

- Indicador de Chance de Ouro
- Áudio EchoWave™
- Calibração do Solo / Quick Trak
- Sensibilidade [1-10, Automático 1, Automático 2]
- Tipo de Solo
- Botão Liga/Desliga
- Volume [1-12]
- Fones de Ouvido
- Nível da Bateria
- Erro
- Cancelamento de Ruído Automático
- Número de ID de Alvo